

<b>United States Army Japan</b> <b>Merit Promotion and Placement</b> <b>Vacancy Announcement</b>		雇用の種類/Employment Type MLC	施設名/Location 相模補給廠/Sagami Depot
空席告知番号/Announcement Number MLC(I)14-058-01 <b>*再募集/Re-Announcement*</b>	募集期間/Opening Period Open Until Filled	募集範囲/Area of Consideration すべて/All	
職種名・職種番号・基本給表・等級/Job Title, Job Number, BWT, Grade 建築物施設工 / MAINTENANCE HANDYMAN, #2167, BWT 2-4			基本給/ Basic Wage ￥165,800
部隊名/Organization Sagami Sub-Facilities Engineer, DPW, USAG-J		勤務時間/Work Schedule 週 40 時間制/Hours Per Week (0800 - 1645, Recess: 1200 - 1245) <input checked="" type="checkbox"/> 月/M <input checked="" type="checkbox"/> 火/Tu <input checked="" type="checkbox"/> 水/W <input checked="" type="checkbox"/> 木/Th <input checked="" type="checkbox"/> 金/F <input type="checkbox"/> 土/Sa <input type="checkbox"/> 日/Su <input type="checkbox"/> 変則勤務/Irregular Shift Work	
応募時に提出するもの/ Documents Required to Apply (Applications and Other Documents) <b>* ご応募に際して、注意事項 (<a href="http://www.usagi.jp.pac.army.mil/go/jjobs/howtoapply_ip.aspx">http://www.usagi.jp.pac.army.mil/go/jjobs/howtoapply_ip.aspx</a>) を必読ください。また申請用紙も同ページより入手してください/ Please click on the above URL and read the website. The application forms are available at the website.</b> **USFJ Form 196aEJ, resume of work experience, and licenses/certificates or other documents necessary to demonstrate your KSA and qualification should be included in complete application package for consideration. USFJ フォーム 196 aEJ、職務記述書、資格・証明書、その他 KSA を証明する書類など、すべてが揃って初めて応募書類一式として有効となります。必要な情報はすべて記入してください。 <b>* 前回 MLC(I)14-058 に応募された方は、再度応募する必要はありません。Those who have applied MLC(I)14-058 do not need to re-apply.</b> <b>申請用紙 / Applications :</b> <input checked="" type="checkbox"/> 履歴書/USFJ FORM 196aEJ <input checked="" type="checkbox"/> 職務経歴書 / Resume of Work Experience <input type="checkbox"/> 質問状 / Questionnaire (該当する場合は、この空席広報最終ページに質問状 (別添) があります / If applicable, the sheet of Questionnaire is attached at the last page of this vacancy announcement) <b>* 旧申請用紙(AJ Form 1021)での提出は無効です/Submission of Application in AJ Form 1021 is invalid.</b> <b>申請用紙の記入言語 / Language to complete applications :</b> <input type="checkbox"/> 英語/ English <input checked="" type="checkbox"/> 日本語/ Japanese <input type="checkbox"/> 日本語 (英語での記入も可) / Japanese ( English is acceptable as well) <input type="checkbox"/> ALCPT、TOEIC、TOEFL、英検のスコアの写し/Copy of ALCPT score, TOEIC score, TOEFL score or EIKEN score. <input checked="" type="checkbox"/> 日本の運転免許証の写し/Copy of Japanese driver's license <input type="checkbox"/> 最高学歴の卒業証明書の写し/Copy of diploma of highest education completed. <input type="checkbox"/> その他/Other			
<b>応募方法/To Apply</b> 上記の書類を締切日までに担当の人事課まで郵送してください。 締切日の午後 3 時必着。ファックス、電子メール及び宅配便での応募は受理できません。 提出された応募書類は返却いたしません。 記載漏れや必要な証明書、署名等の不備がある、あるいは締切時間以降に届いた応募書類は、審査不可となります。 記載内容に虚偽の申告があると認められたときは応募が無効となります。 Mail the application to the office shown in the bottom of this form along with necessary documents specified above. Application must be received no later than 1500 on the closing date. Applications sent through fax, e-mail and/or delivery dealers except Japan Post Co., Ltd. are not accepted. All submitted documents will not be returned. Incomplete applications (applications without signature, required information or certificates/documents) and applications not meeting the suspense time and date will not be considered. Applications, if found with false statements, are invalid.			
<b>提出先</b> <b>宛先</b> 〒252-0000 神奈川県座間市 キャンプ座間 Bldg 102 G-Wing  <b>宛名</b> 在日米陸軍 IMJN-JER 日本人事務所 雇用課 MLC(I)14-058-01		<b>Submit To</b> <b>Address:</b> Bldg 102 G-wing, Camp Zama, Zama-shi, Kanagawa-ken, 252-0000  <b>Name:</b> JESO, USAG-J IMJN-JER MLC(I)14-058-01	

## **職務内容:**

1. 相模補給廠内の樹木、低木、芝生の管理を行う。チェーンソー、手鋸、刈り込み鋏、生垣刈り込み機を使用して枯れていたり伸び過ぎたりしている枝を刈り込む。切断された枝の表面を害虫から守るために化学溶液や適切な薬物を塗布する。腐敗した植物を薬品で保護をしたり、樹木の空洞になっている部分にセメントを詰めて保護する。樹木や低木を植樹や移植したり、芝生を張ったりする。色彩に富んだ植物や樹木などや装飾品や庭石などを適切に観賞用に配置する。エンジン駆動の芝刈り機などで芝刈りを行う。25馬力までのエンジン式のトラクターに機材を取り付けて運転し、芝刈り、通気、肥料やりや保護を行う。熊手、送風機、吸引機などを使用して落ち葉の回収を行う。
2. コンクリートカッターを用いてコンクリートの不良箇所の修理を行う。コンプレッサー式や電気式削岩機でコンクリートの不良部分を取り除く。振動式ローラーやランマーなどで地盤を締め固める。コンクリート用の型枠を設置し、コンクリート補修に必要とされる材料を計算する。コンクリートミキサーや手工具でセメントを攪拌し、金ゴテなどを使用して仕上がり勾配にコンクリートを均し、表面を仕上げる。常温、加熱アスファルトを使用し、緊急のアスファルト補修工事を行う。コンクリートカッターを用いてアスファルトの不良箇所の修理を行う。振動式ローラーやランマーなどで地盤を締め固める。アスファルト舗装前の凸凹した路床を砂利や砂で整地する。アスファルト舗装で必要とされる材料を計算する。
3. フェンス、ガードレール、道路標識、看板、排水設備、歩道、側溝などの取り付け、整備または修理をする。侵食した地面の修理をする。作業員、材料、道具等を現場に運搬したり環境整備(整理整頓や清掃作業)のために相模デポ内を巡回する。車両や道具の清掃や整備して稼動状態を維持する。除雪作業や天災時の緊急対応をする。安全保護具の整備、管理する。
4. 割り当てられた関連するもしくは付帯的な任務を果たす。

## **Duties:**

1. Responsible for the care of trees, shrubs and grasses at Sagami General Depot. Cuts away dead and excess branches using chain saws, hand saws, pruning hooks, and hedge trimmers. Applies chemical solutions or other proper substances on cut surfaces to control insects. Preserves and treats diseased plants with chemicals or decaying tree cavities with cement. Plants and transplants trees, shrubbery and sod. Displays a mixture of colorful plants, greenery, ornaments and garden stones appropriate for the location. Operates gas and electrical powered equipment, such as, lawn mowers, weed eaters to perform grass cutting. Operates gasoline and diesel tractors, up to 25HP, with attachments to perform mowing, aeration of turf, fertilizing and mulching leaves. Performs leaf raking operations using yard rakes, blowers and operates mechanical leaf vacuum.
2. Operates concrete saws to cut and repair defective concrete. Uses air compressors and jackhammers to remove defective concrete. Uses vibratory compactors to repair defective base. Installs form boards and calculates material requirements for rigid pavement repairs. Uses hand tools to mix cement in various amounts. Levels concrete to desired grade by pushing or pulling screed over the surface. Installs the required concrete surface using a magnesium float, steel trowel or straight edge. Performs emergency repairs for asphalt using by cold or hot mix on roadways. Operates concrete saws to cut and repair defective asphalt. Uses air compressors and jackhammers to remove defective asphalt and uses vibratory compactors to repair defective base. Spreads gravel, sand and other materials to prepare rough roadbeds for construction, maintenance and / or repair work. Calculates material requirements for flexible pavement repairs.
3. Installs, maintains and repairs fence lines, guardrails, street name signs, traffic control signs and informational signs, drainage systems and curbs and gutters. Repairs ground erosion. Delivers personnel, material and equipments to work locations and performs post police service at Sagami General Depot. Keeps all equipment and /or vehicles clean and in operational condition. Performs snow removal operations and responds to various natural disasters and other emergencies. Maintains and controls safety and protective equipment.
4. Performs other related duties as assigned.

### **最低必要応募資格基準 / MINIMUM QUALIFICATION STANDARDS (MQS) Requirement:**

関連した分野での技能職の経験が 1 年以上あること。

Must have at least one (1) year of trade and/or manual work in a related field.

### **要求されるライセンス・修了証書・証明書 / Required Licenses and Certificates:**

1. 日本の普通運転免許証を持っていること。 / Must have Japanese Driver's License.

### **要求される雇用条件 / Required Condition of Employment:**

1. 必要とされる健康診断をパスすること / Must be able to pass required physical exam.
  - a. 上記の職務を行うことができる健康状態にあること / Must be physically fit to perform the duties listed above.
2. 軍車両運転免許証を取得・保持できること / Must be able to obtain and maintain Military Motor Vehicle Operator's License.

### **タイミンググレード / Time in Grade (TIG):**

**\*No TIG restriction up to no more than two grades above the lowest grade the employee held within the past one (1) year.**

現職を含む過去 1 年間に就いた職位の等級のうち、最も低い等級が「建築物施設工、BWT 2-4」から 3 等級以上離れていなければ、タイミンググレード (TIG) による制限はありません。すなわち、現職を含む過去 1 年間に就いた職位の等級の最も低い等級が、BWT 2-2 又は BWT 2-3 であれば、TIG の条件を満たしています。